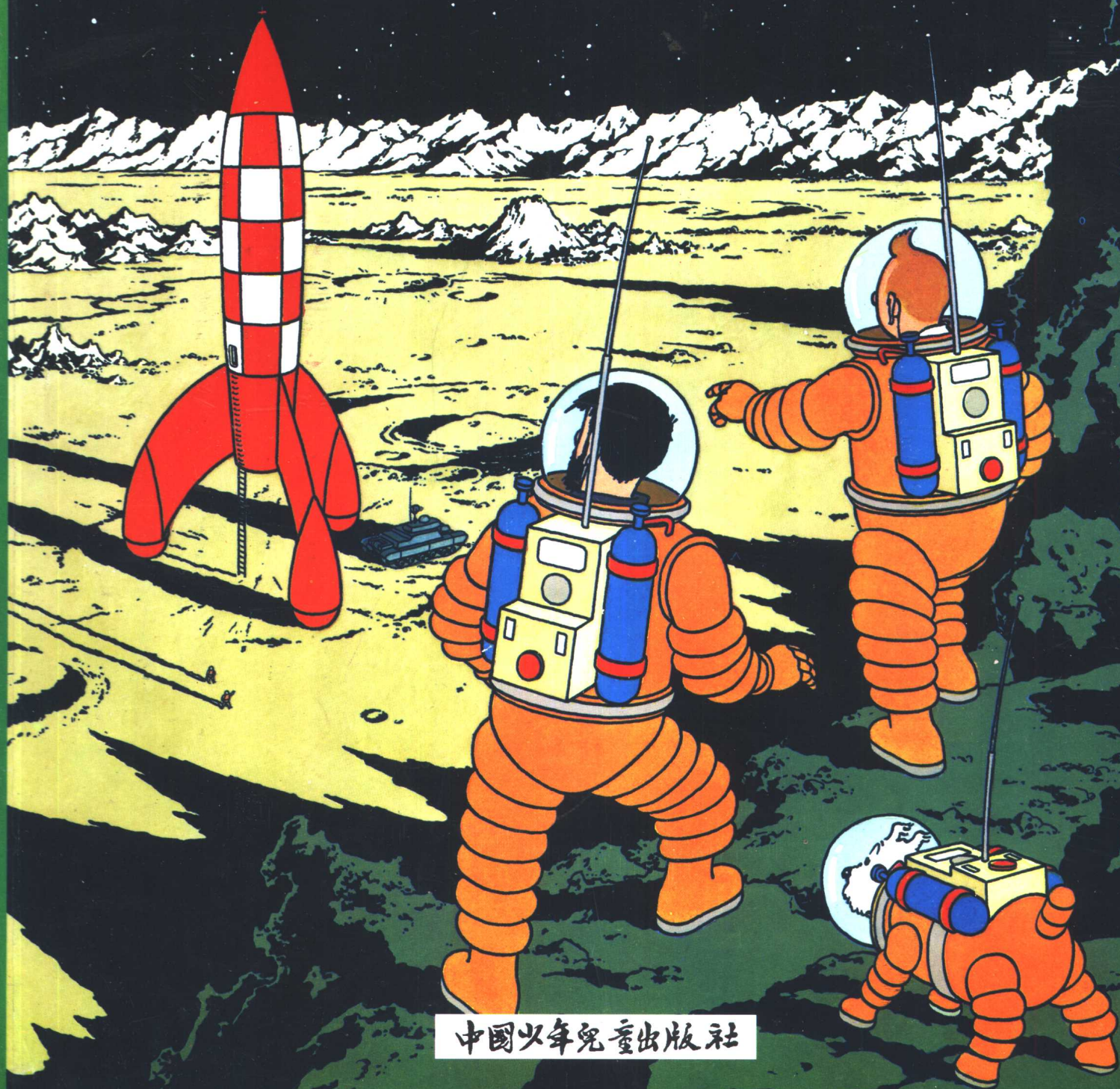


- 埃尔热 编绘 -



丁丁历险记

月球探险



中国少年儿童出版社

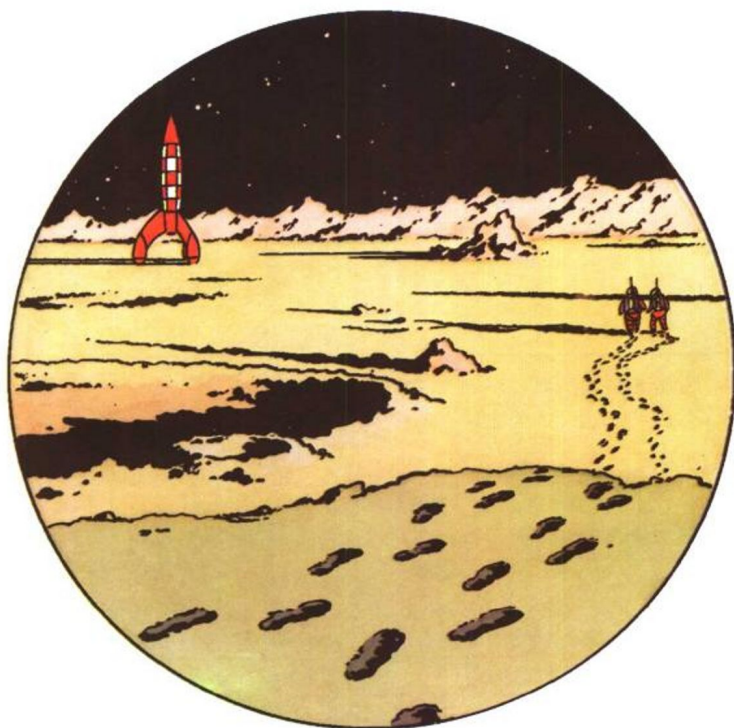
丁丁历险记

★

月球探险

★

埃尔热 编绘
亚风 严芳 译



中国少年儿童出版社

Casterman

图书在版编目(CIP)数据

月球探险/(比)埃尔热编绘;亚风、严芳译.-北京:
中国少年儿童出版社,2001.1
(丁丁历险记)
ISBN 7-5007-5679-8

I.月… II.①埃…②亚… III.儿童文学-图画
故事-比利时-现代 IV.I564.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 03377 号

版权登记:图字 01-2001-1229

Artwork©1954 by Casterman Editions

Renewed 1982

Text©2001 by Casterman Editions/China Children Publishing House

All rights reserved under International and Pan-American copyright
Conventions.

No portion of this book may be reproduced by any process without the
publisher's written permission.

Printed in PR China

ISBN 7-5007-5679-8

YUE QIU TAN XIAN



出版发行: 中国少年儿童出版社

出版人:

作者:埃尔热	译校:任杰
	封面设计:缪惟
责任编辑:李华	责任印务:杨全浦
社址:北京东四十二条21号	邮政编码:100708
电话:+86-010-64032266	传真:+86-10-64012262
24小时销售咨询服务热线:+86-010-84037667	
印刷:山东省荣成市印刷厂	经销:新华书店
开本:880×1230 1/16	印张:4
2001年4月北京第1版	2001年6月山东第2次印刷
字数:31千字	印数:10,001-20,000
ISBN 7-5007-5679-8/G·4470	定价:25.00元

图书若有印装问题,请随时向本社出版科退换。

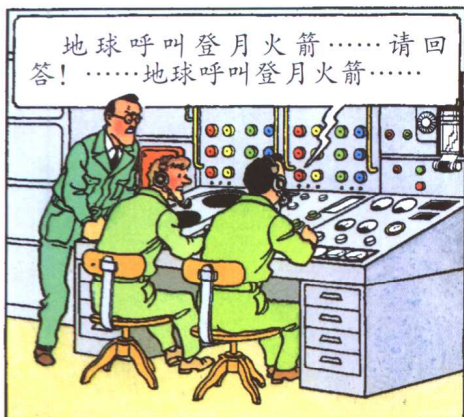
版权所有,侵权必究。

月球探险

从西尔达维亚的斯波吉原子研究中心刚刚发射了第一枚载人登月火箭^①。火箭上的乘客有丁丁、白雪、阿道克船长、卡尔库鲁斯教授和工程师弗兰克·沃尔夫。在研究中心,人们正在试图通过无线电与火箭上的乘客取得联系。但丁丁他们由于发射时的加速作用晕倒了。人们都在焦急地等待着他们苏醒过来。天线塔在夜色中静静地矗立着,但是却收不到一点消息……



地球呼叫登月火箭……请回答!……地球呼叫登月火箭……



如果我们的计算出了差错的话……那就太可怕了!

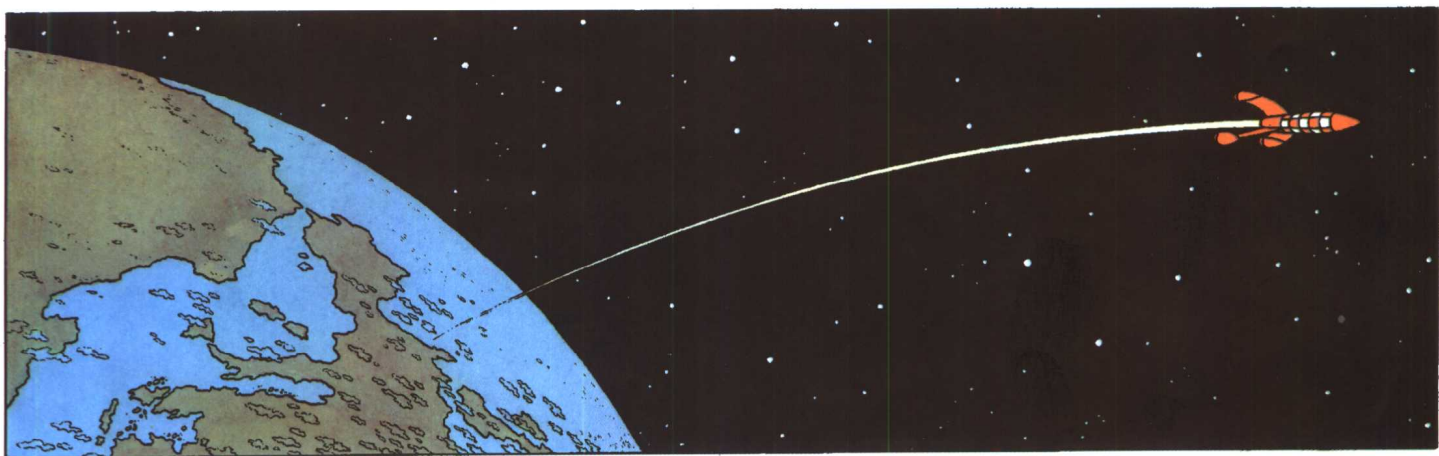
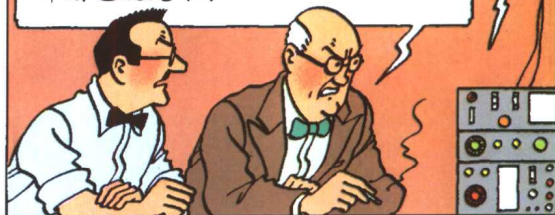
地球呼叫登月火箭……地球呼叫……



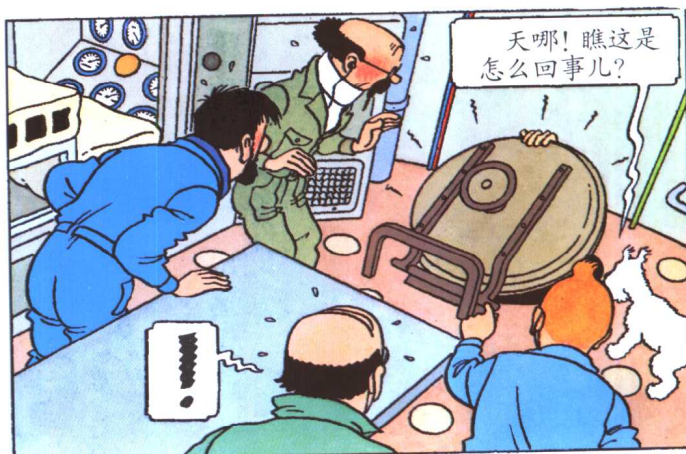
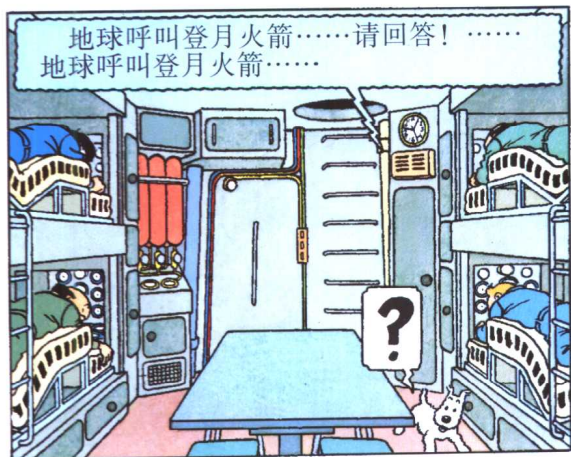
研究中心没有想到,与此同时,在很远的另一个地方还有一些人也在收听……

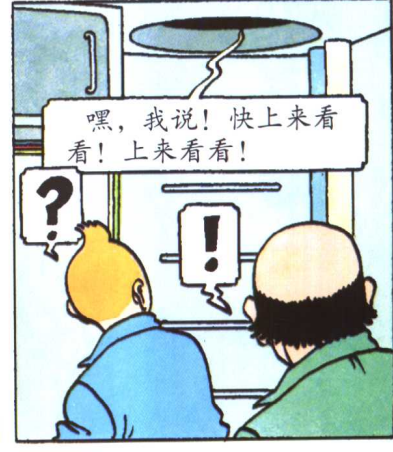
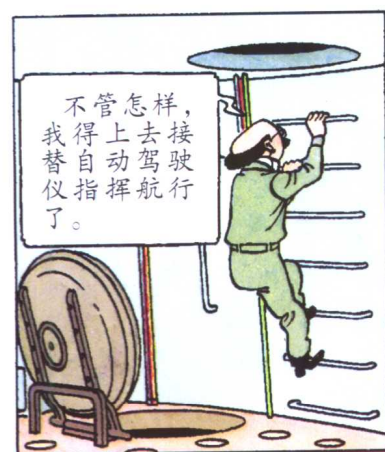
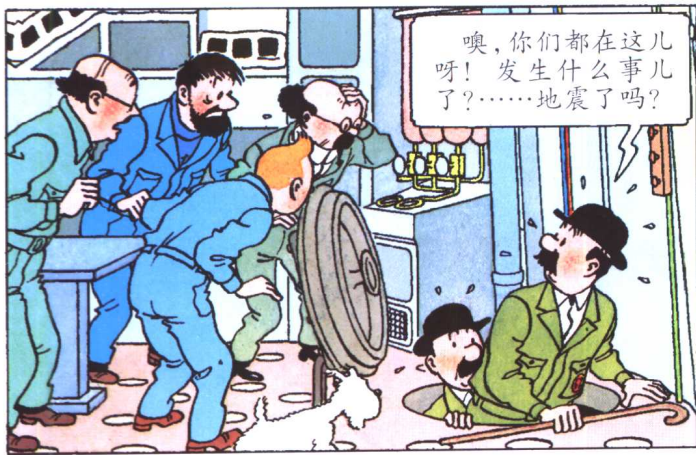
地球呼叫登月火箭……

糟糕,如果他们都死了,我们的计划也就完了!



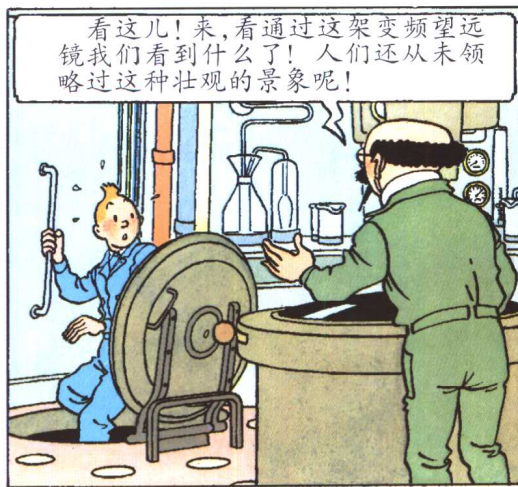
①见《奔向月球》







看什么呀？



看这儿！来，看通过这架变频望远镜我们看到什么了！人们还从未领略过这种壮观的景象呢！



这是地球！是从6000英里以外看到的我们古老而善良的地球！



能看到这种壮丽的场面，就是死了也很值得！

是啊，我也是这样想。不过就我个人而言，如果你不介意的话，我现在还不急着去死呢！



只是个人看法不同！……现在我必须得去接替火箭的操纵系统了。



登月火箭呼叫地球……我是卡尔库鲁斯教授……我已经接替了火箭的操纵系统……我们现在一切正常。



见鬼，你们哼唧够了没有？……帮个忙，都给我出去！我现在有很要紧的事儿要做！



走哇，快走！别磨蹭！



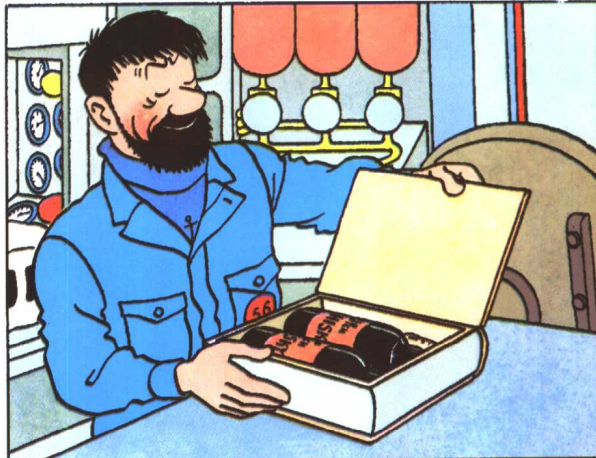
我不叫你们，就别下来！听懂了吗？

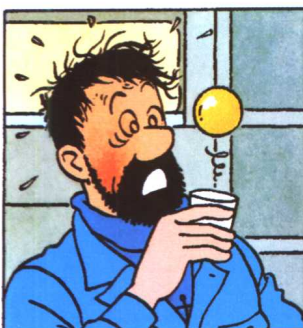
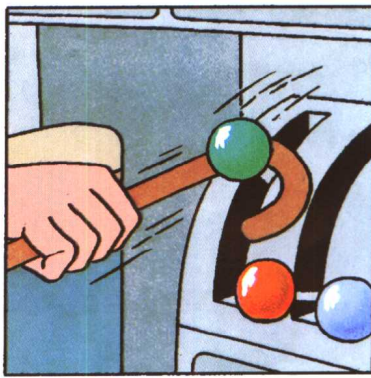
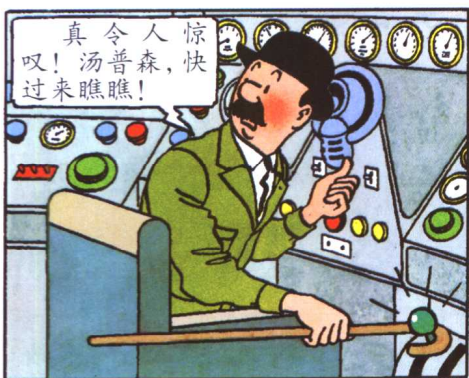
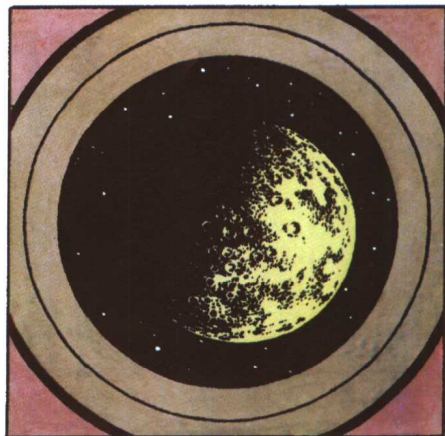
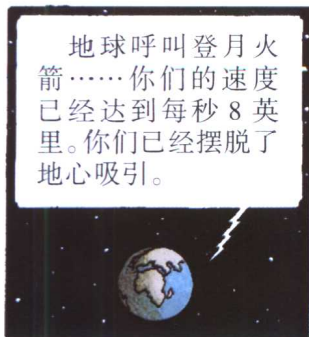


就得这样！学习的时候就绝对安静才行。



现在开始战斗！开工！……开工！……



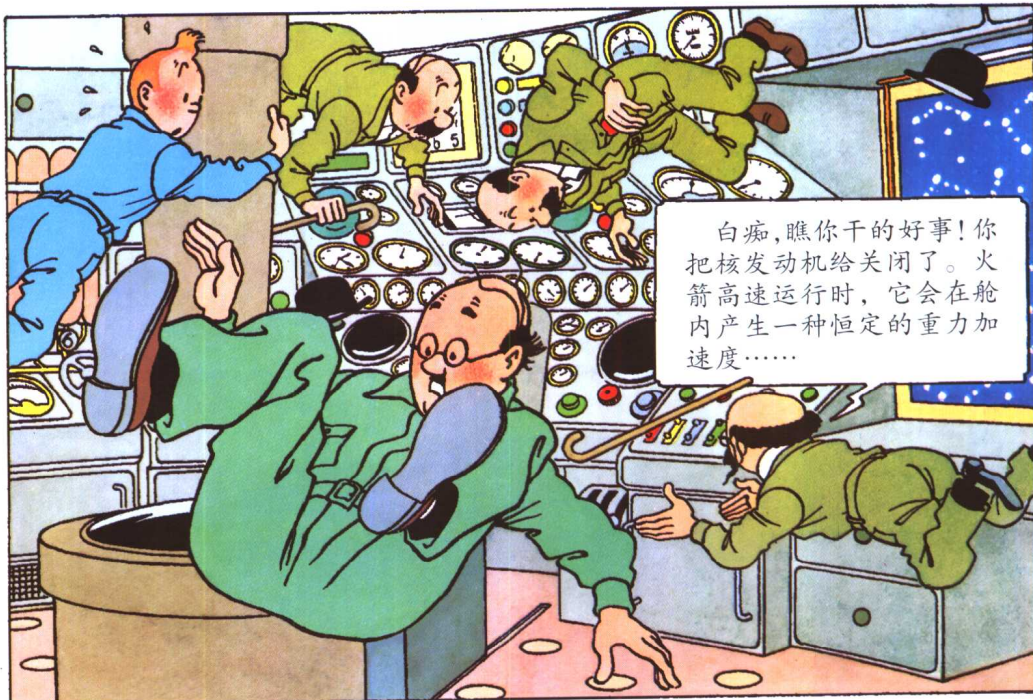




见鬼，这是怎么回事儿呀？



肯定出事了，白雪平时从来也没有像这样头冲着下走路。



白痴，瞧你干的好事！你把核发动机给关闭了。火箭高速运行时，它会在舱内产生一种恒定的重力加速度……



……可以使我们能够像在地面上那样自由走动。当发动机关闭以后，我们就感觉不到重力的作用，所以我们就像现在这样漂浮起来了。



求求你，教授，别再给我们上物理课啦！我们必须把发动机重新发动起来！



等等，我想法子到操纵台那儿去……



哈哈……我就要抓住你了。



怎……怎么样呀，我亲爱的威……威士忌！你……你变成了一个球，我就变成了一只鸟！叽……叽……叽……

丁丁！丁丁！你在哪儿呀？



注意啦！我马上就要启动核发动机了！大家抓紧了！



启动吧，我们抓得紧着呢！



你……你瞧，白雪！我都可以用背来滑行了！太……太好玩儿了！

